

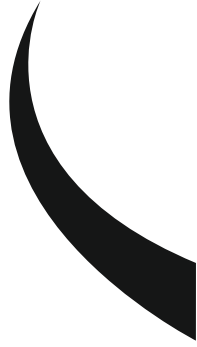


Schützen

Kurier



Kirmes in Hockstein
vom 08. - 11. August 2015



FIRST

D E R R E I F E N P R O F I

3 x in Mönchengladbach

Jeden Kunden erwartet hier eine spezielle und freundliche Beratung,
eine schnellstmögliche Bearbeitung und vor allem faire Preise.

Testen Sie uns!

Von unserem Service können Sie sich
jederzeit gerne selber überzeugen.

Reifen-Center West
Am Baumlehrpfad 6
41179 MG-Rheindahlen
Telefon 02161.3080066

RS Reifen-Zentrum GmbH
Blumenbergerstr. 148-152
41061 MG-Speick
Telefon 02161.5615602

Reifen Discount GmbH
Breite Straße 118
41238 MG-Rheydt
Telefon 02166.21987



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Grußwort

Liebe Hocksteiner Mitbürger/-innen, sehr verehrte Gäste von Nah und Fern.

Im Namen der St. Margareten-Bruderschaft darf ich Sie auch in diesem Jahr zu unseren Kirmesfeierlichkeiten in Hockstein recht herzlich einladen. Begleiten Sie unser Fest als unsere Gäste und Freunde, damit wir gemeinsam fröhliche Stunden miteinander erleben und genießen können.



Unsere Bruderschaft kann in diesem Jahr auf eine 90-jährige Tradition zurück blicken. Eigentlich wollen wir daraus kein besonderes Fest machen. Allerdings ist jede Hocksteiner Kirmes irgendwie ein besonderes Fest, vor allem für die Königshäuser, die sich Jahr für Jahr auf diese wundervollen Festtage freuen.

In diesem Jahr haben wir uns mit Hans-Dieter Möller einen neuen Zeltwirt an unsere Seite geholt. Wir versprechen uns davon, dass unser Zelt und unser gesamtes Fest noch attraktiver für unsere Gäste wird. Außerdem haben wir in diesem Jahr viele befreundete Königshäuser aus den Gladbacher Bruderschaften eingeladen, so dass wir uns auf einen wunderschönen und großen Festzug freuen können.

Als Brudermeister ist es mir ein besonderes Anliegen, allen Schützen-schwestern, Schützenbrüdern, Freunden und Gönnern für ihre materielle und ideelle Unterstützung bei der Planung und der Ausführung dieses Festes mein persönliches Dankeschön auszusprechen.

Nehmen sie meinen Willkommensgruß und meine Einladung an und bereichern Sie durch ihre Anwesenheit unser Schützenfest - denn erst durch ihre Teilnahme kann es ein gelungenes Fest werden.

Ralf Kremer, Brudermeister



ELISENHOF
RESTAURANT

Genuss
EVENTS
★★★★★



14. August /
**VALENTINSTAG
RELOADED**

C 43 / pro Person
romantisches 4-Gang
Menü inkl. Wasser und
Begrüßungs-Cocktail.

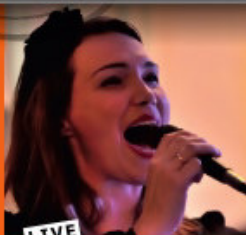


**SE BEU
GRUPP LIVE**

„Und das singen die wirklich
alles live?“ Ja, liebe Gäste,
das singen Jawad Arzouni
und Hans Chiaradia alles
live und in Farbe – von Elvis
bis Robbie Williams und Ushe,
von Eros Ramazzotti bis Abba.

15. August /
**SWING & SPICY
JAZZ-BBQ**

C 46 / pro Person
Smoken, Grillen, Jazzen
inkl. American BBQ und
großartigem live Jazz.



LIVE

**TRIO INDIGO
FEATURING
SABINE KÜHLICH**

Eine „herausragende deutsche
Jazzsängerin“, begleitet von
Martin Scholz am Piano, Michael
Kehraus am Kontrabass sowie
André Spajic am Schlagzeug.



Original **BBQ**
American



Jeden Freitag/
Vorfreude à la Wetter

Je nach Wetterlage überzeugt
Sie unser Team neben unserer
à la carte Karte mit einem American
BBQ auf unserer Terrasse oder mit
einem zwölfteiligen Indoor Menü.



Take 12
TWELVE

American BBQ oder Take12-Menü:
36 € / pro Person zzgl. Getränke

BEST
Breakfast

MO-FR 15€
06:30 bis 10:30 Uhr

**SA/SO /
FEIERTAG 18€**
07:30 bis 13:00 Uhr



Jetzt reservieren:
02166 933-0

HOTEL ELISENHOF
Klusenstraße 97
41239 M'gladbach
www.elisenhof.de



Grußwort zum Heimat- und Schützenfest Hockstein 2015

Mit Interesse verfolge ich die gegenwärtige Diskussion auf Bundesebene der hist. Deutschen Schützenbruderschaften.

Diskutiert wird die Frage:

“Neue Wege gehen und alte Zöpfe abschneiden?“

Man diskutiert über das Selbstverständnis der Gemeinschaft, über ihre geschichtliche Verwurzelung im christlichen Glauben und die daraus resultierende künftige Ausrichtung. Wie wichtig ist die Geschichte für die Zukunft einer kirchlichen Bruderschaft? Soll sie überhaupt noch kirchlich sein?

Der gelebte Kontakt mit den Gründungsideen ist in Bewegung. Ich finde, auch wir vor Ort sollten uns der Auseinandersetzung stellen. Alte Zöpfe, die nicht mehr taugen und kein authentischer Ausdruck einer neuen Realität sind, muss man abschneiden. Sie hatten ihre Zeit und haben Gutes geleistet. Doch die Zeiten ändern sich und mit ihnen die Mentalitäten der Menschen. Hin und wieder fragen Bruderschaftler nach dem Sinn der Festmesse bei der Kirmes. Diese Frage ist berechtigt. Sie zeigt, dass einfach nicht mehr für Alle klar und nachvollziehbar ist, warum sie bislang dazugehört. Gerne möchte ich mich unterstützend in die Diskussion einbringen. Und gerne nehme ich am Heimat- und Schützenfest teil. Es ist ein wichtiger Bestandteil des Lebens im Dorf. Viele feiern es mit.

Ich wünsche den Gästen und uns gelungene Tage.

Pfarrer Michael Schicks, Präses der
St. Margareten-Bruderschaft Hockstein



Foto: Wilhelm Klumbies
Nachtwallfahrt 2015

Ihre Steuerberatung in Hockstein

in allen steuerlichen Angelegenheiten

Dipl.-Betriebswirt · Steuerberater
Rudolf S.Hoven

Sperberstraße 16 · Mönchengladbach
Tel. **02166/4 65 66** · Fax **02166/39 03 14**



Grußwort zum Schützenfest in Hockstein 2015

Schritt für Schritt - Wir ziehen mit

Auf das Tempo kommt es an. Auch beim Parademarsch. Und auf die Richtung natürlich. Wer sich einreihet in die große Gemeinschaft der Bruderschaften, muss Schritt halten. Damit aber alle mitkommen und keiner zurückbleibt, gibt die Musik den Takt vor. Schritt für Schritt - zügig und zielgerichtet - gehen die Schützen ihren Weg. Nicht nur beim Schützenfest.



Der Grundgedanke des Mit-Ziehens (bei den Aufzügen und Paraden im wahrsten Sinne des Wortes umgesetzt) bestimmt das bruderschaftliche Miteinander an allen Tagen. Wohin es geht, wissen beim großen Schützenfest der Kommandierende General und seine marschierenden Hauptleute: Immer nach vorn - und hin zum frohen Feiern ins Festzelt!

Im Bruderschaftsleben ist die Ausrichtung christlich begründet und im Leitwort „Bruder sein ist mehr“ beschrieben. Dabei bietet die Kirche - in Gladbach verkörpert durch das altehrwürdige Münster - Orientierung. Festzelt und -platz sind für die Schützen wichtige Treffpunkte, nicht aber der Inhalt des Miteinanders.

Bruderschaftliche Freundschaft hält und hat Tragkraft über das ganze Jahr. Denn in den Gruppen, Schützenzügen und Kompanien wird das große Wort von „Glaube, Sitte und Heimat“ als Dienst am Freund und der Gemeinschaft begriffen. Und das Mit-Ziehen macht Freude!

Deshalb hat das rheinische Mit-Mach-Modell von Brauchtum und Bruderschaft eine Zukunft - über das Hier und Jetzt und seine frohe Ausprägung bei den Schützenfesten in Stadt und Land hinaus. Darum ist Brauchtum auch für junge Menschen attraktiv. Sie suchen in Zeiten der Globalisierung Haltepunkte für Ihr Leben und haben erkannt, dass Brauchtum und Bruderschaft feste Größen sind, die Geborgenheit vermitteln.

Wer sich auf den Weg macht, ist noch nicht am Ziel. Das wissen auch die Bruderschaften. Zwar gibt es für das Schützenfest einen Marschplan, der feste Zeiten, Wegstrecken und Treffpunkte ausweist. Doch für das bruderschaftliche Leben gilt die christliche Kernaussage, dass oft der Weg das Ziel ist. So sind die Schützen ständig unterwegs (Schritt für Schritt) - in der Hoffnung, neue Freunde und Weggefährten zu gewinnen, andere „mitzuziehen“.

Eine gute Gelegenheit, Schützen und ihr frohes Brauchtum kennen zu lernen, besteht beim Schützenfest in Hockstein. Dort zieht die rührige St. Margareten-Bruderschaft auf und lädt mit König und Vorstand zum Mitfeiern ein. Bei Parademarsch, Königstanz, Schützenmesse und Feldlager heißt es dann, Schritt zu halten - bei der Tradition im Fortschritt ... !

Schöne Feiertage in Hockstein wünscht

Horst Thoren, Bezirksbundesmeister



Erftstraße 41 · 41238 Mönchengladbach · Telefon 0 21 66 / 85 52 03



Fahrzeugreparaturen von A-Z aus einer Hand

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Service
- Ausbeulen ohne Lackieren
- Kunststoffreparaturen
- Kunststofflackierungen
- Effekt- und Designlackierungen
- Motorradlackierungen
- Oldtimer-Restaurierung
- Instandsetzen von Aluminium-Karosserien
- Fahrzeugaufbereitung, Polituren
- Lackversiegelung
- Express-Reparatur

Wir wünschen schöne Schützenfesttage!



physiotherapie

andré segatz

privat und alle kassen

sperberstraße 15
41239 mönchengladbach

tel 02166 - 1 33 90 90
fax 02166 - 1 33 90 91

www.physiotherapie-segatz.de
info@physiotherapie-segatz.de

termine nach vereinbarung

privatsprechstunde traditionelle chinesische medizin

krankengymnastik | manuelle therapie | manuelle lymphdrainage | elektrotherapie / ultraschall
krankengymnastik bei neurologischen erkrankungen nach vojta bobath pnf | kinesiotaiping
kiefergelenksbehandlungen bei cmd | massagen | wärme- / kältetherapie | hausbesuche

SUPER ANGEBOTE

Ausschneiden, mitbringen und 2% extra sparen!



Fern- oder Lesebrille

€ 39,-
komplett

Gleitsichtbrille

€ 89,-
komplett

PC-Brille

€ 99,-
komplett

Gleitsichtsonnenbrille

€ 99,-
komplett

Deluxe Gleitsichtbrille

€ 299,-
komplett

GELD ZURÜCK -
3-JAHRES-
GLEITSICHT
VERTRÄGLICHKEITS-
BESTPREIS -



www.gleitsichtglas-depot.de
www.opticmüller.de

ALS WÄR'S EIN TEIL VON DIR !

OPTIC MÜLLER

Lange Straße 11 · 41751 Viersen
Tel. 02162 / 55 126 · Fax 02162 / 43 24

Hauptstraße 72 · 41747 Viersen
Tel. 02162 / 349 52 · Fax 02162 / 349 53

Am Alten Friedhof 19 · 47929 Grefrath
Tel. 02158 / 16 16 · Fax 02158 / 82 98

AUS TRADITION...



...ERFAHRUNG MIT HOLZ!

 **HOLZFINIS**
STOLZ AUF HOLZ

Luisental 61 · 41199 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 91 54 20 · Fax 0 21 66 / 18 57 02
info@holzfinis.de · www.holzfinis.de

**Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch!**

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7.30 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

Unsere Majestäten 2015



Königspaar Bernd & Kirsten Engeln

Ministerpaar Sandra & Klaus Müllers

Ministerpaar Petra & Stephan Kuhlen



Minister Patrick Lenz, Ministerin Katharina Enzenmüller & Jungkönigin Denise Oellers



BIESEMANN

Landhausmode

Wir haben das diesjährige
Hocksteiner Königshaus ausgestattet.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10.00 Uhr - 18.30 Uhr

Sa. 10.00 Uhr - 15.00 Uhr • So. 13.00 Uhr - 18.00 Uhr



Busmannstraße 32 • 47623 Kevelaer
Tel.: 0 28 32/ 52 83 • Fax: 0 28 32/ 97 99 72
astrid.biesemann@t-online.de
www.landhausmode-biesemann.de



Grußwort des Königs



Liebe Schützenschwestern und Schützenbrüder, liebe Gäste unserer St. Margareten - Bruderschaft.

Nach 2001 darf ich in diesem Jahr zum zweiten Mal unsere Bruderschaft als König anführen.

In diesem Jahr steht mir meine Frau Kirsten zur Seite. Gemeinsam mit unseren Ministerpaaren sind wir sehr stolz darauf, im Jubiläumsjahr das Königshaus zu stellen. Viele fleißige Hände haben bereits vor Wochen mit den Vorbereitungen für unsere Kirmes begonnen. Diesen Helfern und auch meinen Kollegen im Vorstand gilt unser aller Dank. Ohne die Hilfe guter Freunde wäre das alles nicht möglich gewesen.

Jetzt freuen wir uns darauf, die Kirmestage in unserem schönen Hockstein mit allen Freunden und vielen Gästen aus Nah und Fern feiern zu können. Natürlich freuen wir uns auch auf die Umzüge und Paraden bei bestem Kirmeswetter und möglichst vielen Zuschauern auf den Straßen.

In diesem Sinne darf ich sie alle herzlich einladen, mit uns diese wunderschönen Tage während der Hocksteiner Kirmes zu genießen.

Ihr und euer Schützenkönig
Bernd Engeln

*Obst, Gemüse,
Fleisch und
Wurstwaren*



*Tägliche Frische
durch kurze Wege*

Bauernladen
SCHEIBER

Klusenstraße 110 • 41239 MG - Hockstein
Tel. 02166 / 30452 • www.bauernladen-scheiber.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.30 - 13.30 Uhr
Montag geschlossen

Wir freuen uns über Ihren Besuch



GEILEN GMBH®
SANITÄR - HEIZUNGSBAU

Duvenstraße 18 • MG - Odenkirchen
Tel. 02166 - 96 11 50 • www.geilen-gmbh.de



aktiv-markt
Stefan Reckmann

Wir lieben Lebensmittel

Dahlener Straße 570 • 41239 M'gladbach
Tel. 02166 / 31 04 05 • Fax 02166 / 310404

Weihnachtsmarkt 2015

Liebe Hocksteiner Mitbürger, liebe Gäste!

Am **28. November 2015** findet der diesjährige Weihnachtsmarkt an der Hocksteiner Kirche statt. Die Vorbereitungen sind bereits in vollem Gange. Ab 14.00 Uhr werden wir für unsere Gäste Glühwein, Reibekuchen und Bratwürste, sowie Kaffee und Kuchen zubereiten.

Ab sofort können sich auch wieder Aussteller bei uns melden, die ihre Waren an diesem Tag bei uns anbieten wollen. Interessenten können sich bei Volker Langen unter der Mobilnummer **0162 - 9462476** bzw. per Email an **volkerlangen@googlemail.com** für einen Stand anmelden. Für die kleinen Gäste hält der Nikolaus am Nachmittag ebenfalls wieder eine kleine Überraschung bereit. Wir freuen uns schon jetzt auf ihren Besuch.

Ihre St. Margareten-Bruderschaft

Zoo & Garten LIERET

**DER FACHMARKT
MIT BERATUNG !!!**

- **Zoobedarf**
- **Gartenbedarf**
- **Terraristik**
- **Aquaristik**
- **Kleintiere**
- **Teichbau**
- **Teichzubehör**
- ...u.v.m.**

**Wickrather Str. 139
41236 Mönchengladbach
Telefon: 02166 / 4 05 81
Internet: www.lieret.de
E-Mail: info@lieret.de**

Oase[®]
LIVING WATER



NEU UND GANZ IN IHRER NÄHE!

PHYSIO palm.

physiotherapeutin heilpraktikerin
(physiotherapie)

Unsere Leistungen:

- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie
(Erwachsene und Kinder)
- PNF (Neurologie)
- CMD (Kiefer)
- Fußtherapie
nach Zukunft-Huber
- Schmerztherapie
(Physiotherapie)
Bereich Wirbelsäule
- Massage & Hot-Stone Massage
- Lasertherapie

Privat
und alle
Kassen!

*Ein freundliches & kompetentes
Team in angenehmer
Atmosphäre erwartet Sie.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Sandra Palm

Physiotherapeutin
Heilpraktikerin (Physiotherapie)

Von-Velsen-Straße 29
41239 Mönchengladbach

Telefon: 021 66-55 50 26 5
Fax: 021 66-55 50 26 6

E-Mail: info@physio-palm.de
Web: www.physio-palm.de

Wir verwalten Ihr Eigentum!



WEG- und Mietverwaltung

Werden auch Sie zu einem unserer
zufriedenen Kunden rund um Ihre
Immobilienwünsche.

Ich berate Sie gerne...

Beatrix Jansen / Immobilienökonomin (VWA)

LuJa GmbH Schlossstraße 181 41238 Mönchengladbach

Telefon: 02166-186001 Fax: 02166-186876

www.luja-gmbh.de

Wenn Sie schon rechnen, dann mit uns, denn die Gesamtleistung macht den Unterschied

- Meisterbetrieb
- Sanitär
- Rohrreinigung
- Komplettbäder aus einer Hand
- Alten- und behindertengerechte Bäder
- Heizungsbau u. Wartung
- Brennwerttechnik
- Solartechnik
- technischer Kundendienst
- Erstellung von Energieausweisen
- Energieeffizienzexperte
- Antragstellung bei der KfW-Bank
- Rohrnetz- und Heizlastberechnung



Ihr Ansprechpartner
in der Bruderschaft
Ralf Kremer



Schlossstraße 181 · 41238 Mönchengladbach
Telefon 0 21 66 / 18 56 05 · Telefax 0 21 66 / 18 68 76
Internet: www.dieter-jansen.de · E-mail: info@dieter-jansen.de

• HOCKSTEENER KLÖMPKES •
Wohltuend bei Hustenreiz und Heiserkeit



Aus natürlichen
Wirkstoffen

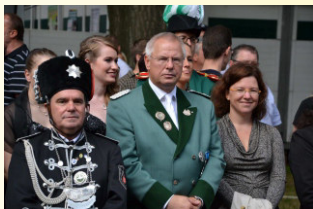
Iris-Apotheke

Andreas Soesters

Sperberstraße 16
41239 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 3 12 18
Fax 39 01 44

*Wir sind für Sie da
in allen Gesundheitsfragen.*

Rückblick 2014



Alle Fotos dieser Seite stammen von Maria Klumbies-Plewe und
Wilhelm Klumbies www.volksfestbilder.de



VOR GERICHT SOLLTEN SIE GEZIelt INS SCHWARZE TREFFEN.



DR. PETER BACKES
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht

DR. CHRISTOF WELLENS
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Arbeitsrecht

HELMUT FREYEN bis 2008
Oberstadtdirektor a.D.
Rechtsanwalt

MICHAEL BERGHS
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Insolvenzrecht
Mediator

VERONIKA HEUSER
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Sozialrecht

MARTINA SCHÄCKEL
Rechtsanwältin

DR. CARSTEN CHRISTMANN
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

DR. LUTZ HÄHLE
Rechtsanwalt

ULLRICH FELLER
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Medizinrecht

DIRK NIEßNER
Rechtsanwalt

MAXIMILIAN BACKES
Rechtsanwalt

DR. BACKES + PARTNER
HOHENZOLLERNSTR. 177
TEL. 0 21 61 / 8 13 91 – 0
www.dr-backes.de

RECHTSANWÄLTE mbB
41063 MÖNCHENGLADBACH
FAX 0 21 61 / 8 13 91 – 50
info@dr-backes.de

Die Brudermeister der St. Margareten-Bruderschaft von 1925 bis Heute

Walter Müllers †
1925 - 1934 u.
1949 - 1960

Heinz Goebels †
1934 - 1938

Martin Thomas †
1938 - 1949

Willi Thomas †
1960 - 1988
danach Ehrenbrudermeister

Rolf Kremer
1988 - 2004

Jürgen Lenz
2004 - 2014

Ralf Kremer
seit 2014



Vor 20 Jahren: Am 02. Juli 1995 wurde zum ersten Mal der
Gildenbaum der Bruderschaft aufgestellt



STEUERBÜRO WOLF

Michael Wolf

Diplom Finanzwirt / Steuerberater

Freiheider Straße 122 · D - 41844 Wegberg
Tel.: 02434 - 92 56 46 · Mobil 0177 - 52 54 512
m.wolf@steuerbuerowolf.de · www.steuerbuerowolf.de

Hockstein vor 50 Jahren



1965 - König Willi Esser mit Ehefrau Trudi

Das passierte noch im Jahr 1965:

- 24. Januar: In London stirbt der ehemalige Premierminister, Staatsmann und Literatur Nobelpreisträger Sir Winston Churchill.
- 18. Mai: Königin Elizabeth II. von England und ihr Ehemann Prinz Philip besuchen für zehn Tage die Bundesrepublik.
- 19. Juli: Der Mont-Blanc-Tunnel wird eröffnet.
- 20. Oktober: Ludwig Erhard wird erneut zum Bundeskanzler gewählt.
- 08. Dezember: Unser König Bernd Engeln wird geboren.

Borussia Mönchengladbach und der FC Bayern München steigen gemeinsam in die Fußball-Bundesliga auf.

Deutscher Fußballmeister: Werder Bremen - Pokalsieger: Bor. Dortmund.

Dr. med.
Marc Weber

Denise Blankertz

internistische Gemeinschaftspraxis

Wildstr. 11, 41239 MG, Tel.: 02166-30582

Wir wünschen ein gelungenes Schützenfest!

Feiern bis der Arzt kommt...
Von Abba bis ZZ Top



www.DJKlaus.de



Dirk Effenberger

Maler- & Lackierermeister

Kreative & moderne Malerarbeiten

Bodenverlegearbeiten

Trockenbau

Fassadengestaltung

Wärmedämmverbundsysteme

u.v.m.

Farben aus dem „ff“

Klusenstraße 48 · 41239 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 13 11 23 · Mobil 0172 / 2 47 23 38
www.malermeister-effenberger.de

KFZ-Technikerbetrieb

HELMUT PETERS

*Service
rund ums
Auto*



- Voiture + Service
- Windschutzscheiben-
direktservice
- Reifenservice
- Anhängerverleih
- DEKRA-Stützpunkt

Klusenstraße 140

41239 M'gladbach

Werkstatt 02166 / 3 23 92

Fax 02166 / 9 90 98 99

Mobil 0172 / 9 15 25 69

www.peters-autoservice.de

Königstour 2015



Geistenbeck



Waldhausen



Wickrath



Holt



Diese Fotos wurden teilweise von den Facebook-Seiten der Bruderschaften oder einzelner Gruppen entnommen

WIRSING AUFZÜGE

Ob Personenaufzüge oder Lastenaufzüge, hochwertig oder zweckmäßig ausgestattet: Unsere Aufzugssysteme werden allen Anforderungen und Gebäudetypen gerecht.

Und das nicht nur im Neubau. Auch die Nachrüstung im Bestand gehört zu unserem täglichen Geschäft.

Mit Begeisterung für unser Gewerk entwickeln wir mit Ihnen maßgeschneiderte Lösungen. Lassen Sie sich überzeugen von modernen Technologien und frischem Design.

Selbstverständlich bleiben wir auch nach der Installation Ihr Ansprechpartner für Wartung, Kundendienst und Notruf.

Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Wirsing Aufzüge GmbH

Monschauer Straße 44 | 41068 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 - 82 12 08 0
info@wirsing-aufzuege.de | www.wirsing-aufzuege.de

Wirsing Aufzüge wünscht allen Hocksteiner Schützenfamilien und Gästen ein unvergessliches Fest.

VEHLING ARCHITEKTUR

**AMSELSTRASSE 7
41239 MÖNCHENGLADBACH
TEL 02166 - 3 76 90 FAX 370 388
ferdinand@vehling-architektur.de**

Stadtschützenfest 2015

Samstag, 05. September 2015:

**Vogelschuss ab 15.00 Uhr auf dem Kapuzinerplatz mit König Bernd Engeln
20.00 Uhr: Ball der Majestäten in der Kaiser-Friedrich-Halle**

Sonntag, 06. September 2015, 15.30 Uhr: Festzug und große Parade



**STADT-SCHÜTZEN-FEST
MÖNCHENGLADBACH
1. Sonntag im September**



Sonderbeilage der RHEINISCHEN POST

6. Mai 2015

Foto: Dettlef Ilgner



*Erholen Sie sich von anstrengenden Tagen
auf unserer schönen Gartenterrasse.*

Wir schaffen Momente.
Wir Menschen leben im Moment.
Niemand kann wirklich sagen was morgen ist.
Gefühle, Gedanken und Erfahrungen
verändern sich in Sekunden.

Dieser These folgend wollen unsere Mitarbeiter, dass Sie als Gast
die Momente bei uns genießen. Wir wollen den kulinarischen
und atmosphärischen Rahmen für Ihr Wohlgefühl schaffen.



Böningstraße 151 | 41239 Mönchengladbach
Telefon: + 49 (0) 21 66 | 97 00-0

Festfolge

Samstag, 08. August 2015

16.15 Uhr: Antreten der Schützen vor dem Festzelt zum Maiensetzen, anschließend „Großer Zapfenstreich“ vor der Residenz des Schützenkönigs (Im Grund 22).

20.00 Uhr: Tanz im Festzelt.

Eintritt: 6.--€

Sonntag, 09. August 2015

09.00 Uhr: Antreten der Schützen zum Abholen der Majestäten.

09.30 Uhr: Hochamt in der Pfarrkirche mit anschließender Totenehrung auf dem Friedhof, danach Parade an der Kirche. Nach der Parade Frühschoppen im Festzelt. Es spielt das **Werksorchester Schlafhorst**.

17.00 Uhr: Antreten der Gäste und der Schützen zum Abholen der Majestäten und Festzug durch die Honschaft Hockstein.

18.30 Uhr: Große Parade auf der Klusenstraße, anschließend Tanz im Festzelt.

Montag, 10. August 2015

09.00 Uhr: Antreten der Klompenfrauen und der Schützen vor dem Festzelt zum Marsch in die Residenz des Königs.

11.00 Uhr: Klompenparade an der Kirche, anschließend Klompenball.

Dienstag, 11. August 2015

11.00 Uhr: Antreten zum Vogelschuss und Erbsensuppenessen im Festzelt.

18.00 Uhr: Antreten der Schützen vor dem Festzelt zum Abholen der Majestäten und Festzug durch die Honschaft, anschließend Familienball und Ausklang der Kirmes.

Sonntag, Montag und Dienstag freier Eintritt ins Festzelt

Im Ausschank: Bitburger Pils und Diebels Alt

Es laden ein:

Zeltwirt:

Hans-Dieter Möller

Live-Musik an allen Tagen:



Imbiß:

Frank Engels

Rolf Weidenbrück

Steuerberater • Vereidigter Buchprüfer

Norbert Patalas

Steuerberater

§

Wir bringen **Sie** sicher
durch den **Steuer – Dschungel** !!
Bei uns sind **Sie** in guten Händen !!

§

Anton-Raky-Allee 14
41812 Erkelenz

Telefon: 0 24 31 / 80 60 18 0

Telefax: 0 24 31 / 7 59 22

www.Weidenbrueck-Patalas.de

Zugweg und Zeiten

Samstag, 08. August 2015 Maiensetzen und Großer Zapfenstreich

- 16.15 Uhr: Aufstellen der Schützen am Festzelt auf der Klusenstraße.
- 16.20 Uhr: Abmarsch zum Maiensetzen - Brudermeister, Fähnrich, Hauptmann Major, Jungkönigin, König.
- 19.00 Uhr: Großer Zapfenstreich vor der Königsresidenz (Im Grund 22).
- 20.00 Uhr: Einmarsch ins Festzelt.

Sonntag, 09. August 2015 Kirchgang und Festzug am Nachmittag

- 9.00 Uhr: Antreten der Schützen beim Fähnrich auf der Klusenstraße. Abholen der Fahne, Offiziere und Majestäten zum Kirchgang.
- 9.30 Uhr: Hl. Messe mit anschließender Totenehrung auf dem Friedhof, danach Parade an der Kirche. **Nach der Parade musikalischer Frühschoppen im Festzelt mit dem Werksorchester Schlafhorst.**
- 17.00 Uhr: Antreten der Schützen vor dem Festzelt. Abmarsch über Klusenstraße, Im Grund. Rausspielen der Majestäten und Ehrengäste. Weiter über Im Grund, Krummer Weg, Böningstraße (bis Ende), Am Hasenberg, Sperberstraße, Kranichstraße, Klusenstraße, Böningstraße (bis Freiraum).
- 18.30 Uhr: Musikparade und Parade vor der Kirche auf der Klusenstraße, anschließend Einmarsch ins Festzelt.

Montag, 10. August 2015 Klompenball

- 9.00 Uhr: Aufstellen der Schützen und Klompenfrauen auf der Klusenstraße. Abmarsch zum Frühstück beim König über Klusenstraße, Im Grund.
- 10.35 Uhr: Antreten beim König mit Vorbeimarsch. Weiter Im Grund, Am Hockstein, Sperberstraße, Klusenstraße.
- 11.00 Uhr: Klompenparade, anschließend Klompenball im Festzelt.

Dienstag, 11. August 2015 Familienball

- 18.00 Uhr: Antreten der Schützen auf der Klusenstraße, Abmarsch über Eichhornstr., Sperberstraße, Am Hasenberg. Rausspielen der Jungkönigin. Danach weiter über Klusenstraße, Krummer Weg, Im Grund. Rausspielen des Königs mit Ehrendamen und Gefolge. Weiter Im Grund, Klusenstraße, Kranichstraße, Sperberstraße, Am Hockstein, Klusenstr., Festzelt

ACHTUNG: Je nach Wetterlage sind kurzfristige Änderungen möglich

Alle Arbeiten aus einer Hand!

Fordern Sie uns: **Tel. 01 72/2924397**

02166/390398 • 02166/610386



Trockenausbauten
Putze - Estriche
Laminat + Bodenbeläge
Estrichtrocknung +
Mauerwerksabdichtungen
Gerüststellung
Montage von Fenster- und
Türelementen

Paul Lange

Fliesen-, Platten und

Natursteinverlegung

Im Grund 34 • 41239 MG

Schwarze Herren Hockstein



Die aktuellen Mitglieder sind (von links nach rechts):
Günter Stein, Wilfried Meyer, Hardy Müller, Josef Onkelbach, Dirk Soffner,
Horst Kellers, Dieter Prang, Norbert Küpper. Es fehlt: Martin Frece.

Die Gruppe der Schwarzen Herren besteht in unterschiedlicher Besetzung seit 1970. Unser Motto ist identisch mit dem der Bruderschaft „Glaube, Sitte Heimat“. Die Gruppe ist bei allen Terminen der Bruderschaft präsent und immer einsatzbereit.

Seit der Gründung hat die Gruppe neun Mal den Schützenkönig gestellt, davon drei Mal Josef Onkelbach, der somit erster Kaiser der Bruderschaft ist. Die Schwarzen Herren treffen sich vierteljährlich zum Gedankenaustausch und zur Erörterung aktueller Fragen und Ereignisse.

Die Frauen und die Ehrenmitglieder (Witwen verstorbener Mitglieder) treffen sich dann ebenfalls.

Bei Interesse an der Gruppe steht der Gruppenführer Horst Kellers (Tel.: 02166 - 6781561) oder auch jedes andere Mitglied gerne zur Verfügung.

Oliver Janßen

Friseursalon

für
Damen
Herren & Kinder

Stapper Weg 290
41199 Mönchengladbach

Tel. 02166 - 15494
Inh. Oliver Janßen Friseurmeister

Bei uns sind Ihre Ohren
das Königsgespann.
Viel Spaß beim Schützenfest!

**HÖRAKUSTIK
HAMACHER**



Das Leben hören

2x in Mönchengladbach:

Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadtstraße) · MG-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23
Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · MG-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen
www.hoerakustik-hamacher.de

Könige der St. Margareten-Bruderschaft

1925	Wilhelm Pellen	1926	Theodor Scheiber
1927	Hubert Müllers	1928	Johann Peters
1929	Alois Schnitzler	1930	Hermann Kraft
1931	Johann Peters	1932	Josef Bongartz
1933	Josef Kitz	1934	Otto Müllers
1935	Karl Nilges I.	1936	Johann Lenzen
1937	Johann Verhoeven	1938	Friedrich Kronen
1939	Josef Esser	1949	Heinrich Müllers
1950	Karl Nilges I.	1951	Karl Nilges I.
1952	Theodor Hurtz	1953	Josef Schlömer
1954	Peter Müllers	1955	Toni Happe
1956	Josef Schlömer	1957	Heinrich Rissdorf
1958	Toni Küppers	1959	August Grams
1960	Josef Giesers	1961	Willi Thomas
1962	Johann Lenzen	1963	Helmut Mones
1964	Dr. Guido Zipp	1965	Willi Esser
1966	Paul Büttgen	1967	Heinz Müllers
1968	Gerh. Laumanns	1969	Hans J. Gessing
1970	Peter Giesers	1971	Pastor Franz Schul
1972	Günter Stein	1973	Hubert Nilges
1974	Josef Giesers	1975	Peter Nilges
1976	Peter Esser	1977	Josef Lützerath
1978	Lambert Schürmann	1979	Josef Paquet
1980	Karl Heinz Herrmann	1981	Karl Nilges II.
1982	Karl Nilges III.	1983	Willi Langen
1984	Karl Lindgens	1985	Josef Onkelbach
1986	Peter Kremer	1987	Peter Jülich
1988	Bernd Hess	1989	Josef Langen
1990	Rolf Kremer	1991	Josef Onkelbach
1992	Toni Holthausen	1993	Horst Potz
1994	Dietmar Oellers	1995	Josef Onkelbach, somit Kaiser
1996	Dirk Werner	1997	Klaus Müllers
1998	Paul Müllers	1999	Ralf Kremer
2000	Peter Jülich	2001	Bernd Engeln
2002	Dirk Wilhelms	2003	Erich Wolters
2004	Ralf Smetz	2005	Frank Bär
2006	Andreas Tillmann	2007	Stefan von Ameln
2008	Wolfram Schäben	2009	Norbert Goertz
2010	Volker Langen	2010	Bezirkskönig Norbert Goertz
2011	Wolfgang Lièvre	2012	Stefan von Ameln
2013	Michael Kremer	2014	Ralf Wetzig
2014	Bezirkskönig Michael Kremer	2015	Bernd Engeln



DR. WOLTER
KIEFERORTHOPÄDIE

BITTTE
Your best smile!

..:
LÄCHHELN

invisalign *teen*
Platinum Elite Praxis

FACHPRAXIS FÜR UNSICHTBARE ZAHNKORREKTUREN BEI JUGENDLICHEN UND ERWACHSENEN
SEIT ÜBER 40 JAHREN IN MÖNCHENGLADBACH

Hugo-Preuss-Straße 17 | Mönchengladbach-Rheydt | Telefon 02166 49720

Kieferorthopädie Dr. Wolter | www.best-smile.de

LA PURA

INSTITUT FÜR SCHÖNHEIT

MARIA GALLAND
PARIS

KOSMETIK

BEHANDLUNGEN
MARIA GALLAND

SOIN MASQUE MODELANT

SOIN MILLE LUMIÈRE

SOIN COCON

SOIN PROFILIFT

SOIN THALASSO

MANIKÜRE

HAARENTFERNUNG

GESCHENKGUTSCHEINE



Oui, C'est moi.

EICHHORNSTRASSE 20
41239 MÖNCHENGLADBACH

SAMIRA EL AWIR-STEINS
FACHKOSMETIKERIN

TERMINE NACH VEREINBARUNG
TELEFON: 02166 / 1478200

WWW.LA-PURA.INFO

GUTSCHEIN
5,-€

BIS 31.10.2015 - EINMALIG PRO PERSON

NICHT KOMBINIERBAR MIT ANDEREN AKTIONEN



Martina Erens **Immobilien**

Am Hockstein 45

41239 Mönchengladbach

Telefon: 02166 / 9703093

Mobil: 0172 / 2626129

Mail: info@erens-immobilien.de

www.erens-immobilien.de



Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?

Suchen Sie ein neues Objekt?

Es gibt viel zu bedenken, zu recherchieren, aufzubereiten, zu prüfen und zu organisieren. Als ausgebildete Maklerin berate ich Sie individuell und nehme Ihnen den Großteil der Arbeit ab - professionell, seriös und nicht nur „08/15“.

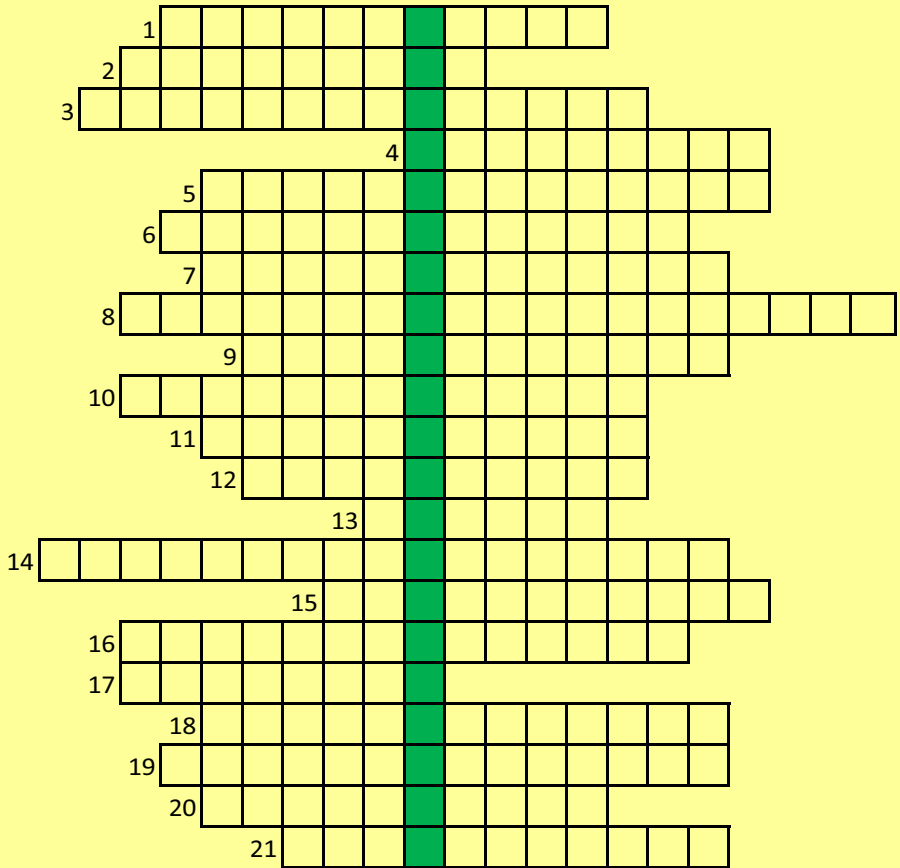
Keine Massenabfertigung - Klein aber fein, das passt schon eher.

Bitte sprechen Sie mich unverbindlich an! Ich freue mich auf Ihren Kontakt!

Mitglied im Immobilienverband Deutschland



Gitterkreuzworträtsel



- | | | | |
|----|--------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Unser Ehrenbrudermeister | 12 | König vor 50 Jahren |
| 2 | Vier-Sterne-Haus in Hockstein | 13 | Vorname der Jungkönigin |
| 3 | Unser Präses | 14 | Seit 2015 neu im Vorstand |
| 4 | Vorname der Jungministerin | 15 | Gruppe der Jungkönigin |
| 5 | Finanzpartner der Bruderschaft | 16 | Hocksteiner Kaiser |
| 6 | Trägt unsere Fahne | 17 | Feiert bis der Arzt kommt |
| 7 | Ein Bezirkskönig aus Hockstein | 18 | Ein Bezirkskönig aus Hockstein |
| 8 | Reine Frauengruppe | 19 | Erster Brudermeister in Hockstein |
| 9 | Seit 1994 7mal Königsgruppe | 20 | War letztes Jahr König |
| 10 | Haben Kirmesmontag das Sagen | 21 | Bezirksbundesmeister |
| 11 | Unser diesjähriger König | | |

Elektrotechnik und Lösungen für Profis

Seit 1947 bieten wir Handwerk, Industrie, Handel und Kommunen umfassenden Service auf der Höhe der Zeit.

Ob schneller Tipp am Telefon, das Dutzend Automaten oder Prozessoptimierung für Ihre Beschaffung: Gemeinsam finden wir Ihre Lösung. Auch europaweit.

Gesellschafter der



www.schmidt-elgro.de



SCHMIDT GMBH & CO. KG



Zentrale	Abhollager	Filiale	Filiale	Abhollager	Abhollager
Mönchengladbach	MG-Neuwerk	Dormagen	Krefeld	Neuss	Viersen
Odenkirchener Str. 79 41236 Mönchengladbach Tel. 02166/4587-0 Fax 02166/44891	Engelbleckerstr. 79 41066 MG-Neuwerk Tel. 02161/69496-16 Fax 02161/6949690	Kieler Str. 9 41540 Dormagen Tel. 02133/53084-0 Fax 02133/5308499	Untergrh 204 47805 Krefeld Tel. 02151/52487-0 Fax 02151/52487-55	Gladbacher Str. 475a 41460 Neuss Tel. 02131/384868-0 Fax 02131/384868-9	Freiheitsstraße 176 41747 Viersen Tel. 02162/26628-30 Fax 02162/26628-39

Jungmajestäten der St. Margareten-Bruderschaft

1950	Hubert Müllers	1954	Josef Schlömer jr.
1955	Theo Bongard	1956	Günter Schruff
1965	Heinz-Günter Zipp	1966	Heinz Coslar
1967	Werner Neuhausen	1968	Norbert Odenkirchen
1969	H. Dieter Jansen	1970	H. Werner Dürselen
1971	Rainer Theuerzeit	1973	Detlef Breuer
1974	Udo Wolff	1975	Lothar Esser
1976	Lothar Esser	1978	Lothar Esser
1979	Michael Potting	1980	Reiner Eschweiler
1981	Ulli Klöters	1982	Michael Baulig
1983	Jürgen Stracks	1984	Dietmar Quasten
1985	Frank Nilges	1986	Michael Baulig
1987	Klaus Müllers	1988	Dietmar Zimmermann
1989	Peter Jülich jr.	1990	Stefan Rabe
1991	Armin Taube	1992	Ralf Kremer
1993	Stefan Rabe	1994	Michael Nilges
1995	Achim Schippers	1996	Stefan Quasten
1997	Tina Coslar	1998	Sascha Meurer
1999	Michael Kremer	2000	Oliver Kremer
2001	Melanie Grüneberg	2002	Christian Neuhausen
2003	Thorsten Giesen	2004	Verena Strerath
2005	Bastian Hoff	2006	Heike Teubler
2007	Annegret Paschen	2008	Thomas Gött
2009	Franziska Lenz	2010	Stefan Busen
2011	Oliver Weiss	2012	Marcel Teubler
2013	Julia Kremer	2014	Tom Zander
2015	Denise Oellers		



Dipl. Oec. Troph. Gudrun Sindern
Heilpraktikerin

Trigger-Stoßwellen-Therapie

- Gegen Schulterschmerzen mit eingeschränkter Bewegungsfreiheit
- Chronischer Ellenbogenschmerz (Tennis-, Golferellenbogen)
- Belastungsschmerz an der Kniescheibe (Patella Spitzen-Syndrom)
- Chronische Schmerzen an der Achillessehne (Achillodynie)
- Fersenschmerz (Fersensporn)
- Chronische Nacken-, Schulter- o. Rückenbeschwerden, bzw. Verspannungen (Trigger)
- Chronische Hand- o. Fingerschmerzen (Karpaltunnelsyndrom) u.a.

Hoher Therapieerfolg bei Personen mit chronischen Schmerzen bereits nach 2-4 Behandlungen.

- Wirbelsäulentherapie und Rückenmassage nach Dorn-Breuß
- Bioresonanz
- Kinesiologie
- Eigenbluttherapie
- Psychosomatische Energetik
- Familienaufstellung

Termine nach Vereinbarung!

Klusenstraße 26 • 41239 Mönchengladbach

Tel./Fax: 0 21 66 / 26 59 30



Mein
CEWE FOTOBUCH
Ihre Fotos als echtes Buch!

- Europas beliebtestes Fotobuch ●
- Prämierte Qualität ●
- Einfachste Gestaltung ●
- Riesenauswahl ●



FOTO - EXPRESS - SERVICE

FOTOFACHGESCHÄFTE

41061 MG - Aachener Str.121a
41189 MG - Quadtstr. 40

Zum Jubiläum im September 2015
alle Rahmen -25%

Mediterranos

RESTAURANT-BISTRO-BIERGARTEN

Unsere Küche ist für Sie geöffnet

Di - So von 11.30 Uhr - 14.30 Uhr

Täglich von 17.30 Uhr - 22.30 Uhr

- Montags geschlossen -

Telefon 02166.31297

Dahlener Straße 487

41239 Mönchengladbach



www.restaurantmediterranos.de

Das Jungkönigshaus 2015

mal ganz privat



Alle Fotos dieser
Seite von
Hartmut Kremer

h-kremer-photografie.de

AIRFIELD
collection

ALEXANDER



FIRE+ICE

L'ARGENTINA



LIEBLINGSSTÜCK
lovely knit & womenwear

NC

NICE CONNECTION®

RABE



six-o-seven®

Princess
GOES HOLLYWOOD

SPORTALM
KITZBÜHEL

SIMAR
s.a.s.
© Bigare Edwards Cirio & C.



Mit der
Graefer-Kundenkarte
erhalten Sie **10%**
Stammkunden-Rabatt
bei Ihrem Einkauf -
Info-Tel.: 02161 22212

kompetente, freundliche Beratung
angenehme Atmosphäre, hauseigenes Atelier

MODEHAUS
Graefer

Hindenburgstraße 24 • 41061 Mönchengladbach

Fahrschule **Road-Runner**



innovativ & kundenorientiert

beste Sicherheitsstandards

Schaltwagen- & Automatikausbildung

Dahlener Str.270 / Telefon 0 21 66 - 39 14 14
41239 Mönchengladbach / fahrschule-road-runner.de

Textilpflege Meurer

Odenkirchener Straße 19 - 41236 Mönchengladbach
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.30 - 18.00 Uhr
Samstags von 8.00 - 14.00 Uhr

Unsere Leistungen:

Textilreinigung
Nassreinigung
Hemdenservice

Fleckschutz für Oberbekleidung
Tischwäsche, Bettwäsche
Teppichreinigen
Gardinenservice

Bonus Card

Hemdenkarte

Spartage

www.textilpflege-meurer.de

meurer-hans-georg@t-online.de

Kompetente Partner



Planung
Neubau
Umbau
Sanierung
Baubegleitung
Energieberatung
KfW-Anträge



Scheibenstr. 7 · 41239 Mönchengladbach · Fon (0 21 66) 12 50 25 · Fax 12 50 26



www.froitzheim-mg.de

Impressum

Herausgeber und

Anzeigenverkauf:

Anzeigenerstellung:

Textbeiträge:

Fotos:

Titelfotos:

Redaktion / Layout:

Druck:

Auflage:

Verteilung:

St. Margareten-Bruderschaft Hockstein 1925 e.V.

Ralf Kremer

Horst Thoren, Pfr. Michael Schicks, Bernd Engeln

Ralf Kremer, Schwarze Herren

Hartmut Kremer, Stephan Kühlen, Ehel. Klumbies

Archiv der Bruderschaft, Schwarze Herren

Manuela Roloff

Ralf Kremer

breuerdruck, Tel.: 02161 - 57 45 135

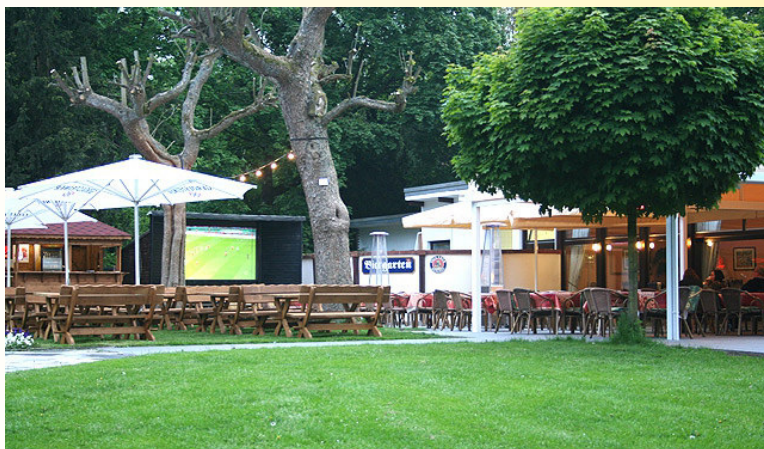
ca. 2400 Stück

Kostenlos in Hockstein und Umgebung

Krönungsball 2015

Am Samstag, dem 17. Oktober 2015 werden unsere neuen Majestäten gekrönt. Während der feierlichen Krönungsmesse bekommen unsere Königshäuser das gesegnete Silber aus den Händen unseres Präses. Die Messe beginnt um 18.15 Uhr in unserer Kirche.

Wie im letzten Jahr finden die Feierlichkeiten im „Gasthaus am Schmölderpark“ statt. Unser Gastgeber Peter Nowakowski freut sich sehr auf unseren Besuch und geht mit seinem Team motiviert an die ihm gestellte Aufgabe.



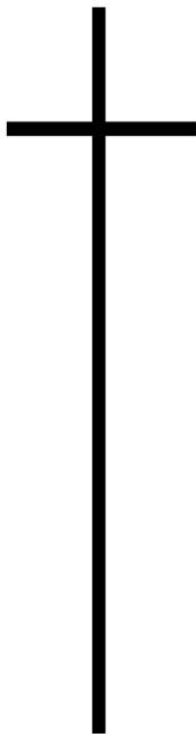
Fotos: gasthaus-schmoelderpark.com





Wir gedenken in
Ehrfurcht und Treue
unseren verstorbenen
Mitgliedern,
Familienangehörigen
und Freunden.

Wir werden ihnen
stets ein ehrendes
Andenken bewahren.



Beerdigungsinstitut

Peter Hurtz

**Tag und Nacht für Sie
erreichbar!**

02166/37375

Klusenstraße 36

41239 Mönchengladbach

Email: bestattungen.hurtz@t-online.de

**Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.
Bestattungsvorsorge Treuhand AG**



Marlena Dominik

Inhaberin - Floristin

Sperberstraße 17

41239 Mönchengladbach / Hockstein neben Sparkasse

- **Tischdekorationen**
- **Brautstrauß & Herrenanstecker**
- **Autodekoration**
- **Urnen- & Sargschmuck**
- **Kränze, Gestecke & Schalen**



02166 / 144 05 40



beschriftungen
schilder aller art

textildruck
digitaldruck

planen / banner
geschäftspapiere

inhaber: mirko coslar
am pfarracker 6
41812 erkelenz
tel. 02164 - 70 1000
info@coslar-werbestudio.de

coslar-werbestudio.de

Nur 4 Wochen
gültig!

Mittagstisch!

WANN?

MO, DI, MI & FR
11.30-14.30 h

WAS?

Ein komplettes
Menü !

Wieviel?

nur 5,90 € !

	Gericht	+ Zutaten (Bsp.)	inkl. Freigetränk
1	Pizza 26 cm	3 Zutaten nach Wahl	Getränk ohne Alk. 0,2 l
2	Spaghetti	Bolognese (Fleischsoße)	Getränk ohne Alk. 0,2 l
3	Kartoffelgratin	Spinat, Ei, Speck	Getränk ohne Alk. 0,2 l
4	Currywurst Pommes	Salatbeilage	Getränk ohne Alk. 0,2 l
5	Salat	3 Zutaten nach Wahl	Getränk ohne Alk. 0,2 l

Unsere Speisekarte enthält viele weitere Gerichte! Schnitzel, Reisgerichte, Vegetarisches ...

WO? Pizzeria **DINO**, Urftstraße 246 in Rheydt

In Mittagspausen, nach Spaziergängen, mit der Familie. Nutzen Sie unsere Kunden-Parkplätze. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr **DINO**-Team

Täglich | Lieferservice von 17.30-23 h schon ab 7,75 € in Rheydt | Tel: 02166-31113 | meinePizzeriaDINO.de

Vielen Dank

**Wir danken allen Inserenten dieser Festschrift.
Bitte berücksichtigen Sie unsere Sponsoren bei
ihren Einkaufen, Bestellungen und Aufträgen,
denn ohne sie wäre das Erscheinen dieser Ausgabe
nicht möglich gewesen.**

**Danke sagen wir auch allen fleißigen Helfern, die
unermüdlich z.B. durch Fotos und Textbeiträge
dieses Heft mit Leben gefüllt haben.**

Hocksteiner Knappen

Auch in diesem Jahr würden wir uns freuen, wenn wieder viele Kinder unseren König bei den Festzügen und am Klompenmontag begleiten. Dafür müsst ihr nicht in der Bruderschaft angemeldet sein. Wenn ihr also Interesse habt bei den Umzügen in Hockstein mit zu machen, dann meldet euch bitte bei unserem Jungschützenmeister Stefan Busen. Am besten erreicht ihr Stefan auf seinem Handy unter der Nummer: 0172 - 8007782



Uwe Dietz GmbH
Fahrzeuglackierung & Unfallreparatur

jetzt auch online für Sie da:
www.fahrzeuglackierung-dietz.de

Unfallreparatur

Kfz-Restaurierung

Fahrzeugaufbereitung

Fahrzeugüberführung

eigener Abschleppservice

Autofolierung & Beschriftung

Am Schomm 16a • 41199 Mönchengladbach • TEL. 02166 - 186 361

Mit uns kommen Sie zurecht.

WIRTSCHAFTSRECHT · BANKRECHT · ERBRECHT · FAMILIENRECHT · IMMOBILIENRECHT · FORDERUNGSMANAGEMENT

„Wer erbt eigentlich, wenn ich nicht mehr bin?“

„Plötzlich Erbe – und jetzt?“

„Wie formuliere ich mein Testament?“

„Wie vermeide ich Streit unter meinen Erben?“

„Erbe ich auch die Schulden?“

Ganz ehrlich: Kennen Sie die richtigen Antworten?

Fragen Sie uns. Wir helfen Ihnen, folgenschwere Fehler bei der Sicherung Ihres Lebenswerkes oder beim Antritt des Erbes zu vermeiden.

**Ihr Ansprechpartner und Spezialist für Erbrecht:
Rechtsanwalt Stefan Steins**

Telefon: 02166/6209-0 eMail: info@steins.net



RECHTSANWÄLTE DR. ACHIM STEINS, WILLY WIMMER, STEFAN STEINS

VIERHAUSSTRASSE 18, 41236 MÖNCHENGLADBACH

WWW.STEINS.NET



Schützen schützen! Sicherheitstipps - nicht nur für ältere Menschen

Ältere Menschen sind deutlich weniger von Kriminalität betroffen als jüngere Menschen. Aufgrund ihrer Lebenserfahrung sind sie jedoch oft besonders vorsichtig und sicherheitsbewusst – und es besteht bei einigen das Gefühl, der scheinbar allgegenwärtigen Kriminalität hilflos gegenüberzustehen. Eine gesunde Skepsis gegenüber fremden Personen ist grundsätzlich angebracht. Die Tricks der Kriminellen sind vielfältig.

Einige Tipps Ihrer Polizei helfen Ihnen, sicherer zu leben.

Wenn Sie aus dem Haus gehen:

- Nehmen Sie nur so viel Bargeld, mit wie Sie benötigen.
- Legen Sie die Geldbörse nie obenauf in die Einkaufstasche oder in den Einkaufswagen.
- Bewahren Sie Geld, Personalpapiere und Schlüssel möglichst körpernah, also am besten in verschließbaren Innentaschen, auf.
- Achten Sie darauf, dass am Geldautomaten niemand die Eingabe Ihrer Geheimzahl mitlesen kann oder lassen Sie sich am Bankschalter bedienen.
- Zählen Sie Geld nicht in der Öffentlichkeit.



Wenn es an der Haustür klingelt:

- Sehen Sie sich Ihren Besuch an der Wohnungstür zuerst durch einen Türspion an.
- Lassen Sie fremde Personen nicht sofort in Ihre Wohnung. Legen Sie einen Sperrbügel oder eine Sicherungskette vor, bevor Sie die Tür öffnen.
- Verlangen Sie von Fremden, z.B. Amtspersonen, Handwerkerinnen und Handwerker, Vertretern grundsätzlich den Dienst- bzw. Personalausweis. Vergleichen Sie das Passbild mit der Person.
- Bei Handwerkerinnen und Handwerkern verlangen Sie auch den Arbeitsauftrag. Rufen Sie im Zweifelsfall die Firma oder Dienststelle an und beziehen Sie einen Nachbarn ein.
- Unterschreiben Sie an der Haustür nichts, was Sie nicht genau verstanden haben und lassen Sie sich nicht zu einem Kauf oder einer Unterschrift drängen.
- Rufen Sie im Zweifelsfall die **Polizei** unter „110“ an.

Weitere Informationen finden Sie im Internet bei der polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes unter www.polizei-beratung.de

Wir wollen, dass Sie sicher leben – Ihre Polizei im Rhein-Kreis Neuss
Kriminalkommissariat Kriminalprävention/ Opferschutz – Telefon 02131-3000



Tradition, Brauchtum, Gemeinschaft.
Sparkasse und Schützen im
Gleichschritt für das Gemeinwohl.



Stadtsparkasse.
Gut für Hockstein.

Seit jeher fühlen wir uns mit den Bürgerinnen und Bürgern in unserer Stadt eng verbunden. Zusammenhalt, Engagement und Vertrauen sind auch für uns Grundwerte unseres Handelns. Wenn's um Geld geht - Stadtsparkasse Mönchengladbach.



St. Margareten-Bruderschaft Hockstein e.V.

gegründet 1925, Mitglied im Bund der Hist. Deut. Schützenbruderschaften e.V., Köln

Vereinsadresse: c/o 1. Vorsitzender Ralf Kremer, Sperberstraße 66, 41239 Mönchengladbach
Gläubiger-ID: DE44ZZZ00001441664



Mitgliedsantrag

Name	Vorname	Geburtsdatum
PLZ/ Wohnort	Straße/Hausnummer	Vorwahl /Telefonnummer
Konfession	Emailadresse	@

☐

Ich möchte passives Mitglied werden.

☐

Ich möchte aktives Mitglied werden, in der Gruppe _____

Ich werde mich bei der nächsten Generalversammlung den Mitgliedern persönlich vorstellen.

Der Jahresbeitrag beträgt zurzeit 25,- pro Jahr, bei Jugendlichen unter 18 Jahren 14,- pro Jahr.

Ich erkenne hiermit die Satzung der Bruderschaft an und verpflichte mich somit dem Statut des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften e.V.

Ich bin ferner damit einverstanden, dass meine Daten nur zum Zwecke der Vereinsführung gespeichert werden und das mein Austritt aus dem Verein schriftlich einzureichen ist.

Ort, Datum **Unterschrift** (Bei Minderjährigen: Erziehungsberechtigter)

Mein Jahresbeitrag kann von folgendem Konto bis auf Widerruf abgebucht werden:

Lastschriftmandat

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) die St. Margareten-Bruderschaft Hockstein e.V., Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der St. Margareten-Bruderschaft Hockstein e.V. auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber	
IBAN	DE _____
BIC / Geldinstitut	
Datum und Unterschrift Kontoinhaber	
Die Mandatsreferenz ist der Vor- und Nachname des Mitglieds.	

Das ausgefüllte Formular bitte absenden an: Herrn Bernd Engeln, Im Grund 22, 41239 M.gladbach



Bedachungen Isolierungen Fassadenbau Flachdachbau Reparaturdienst Schieferarbeiten

Stapper Weg 83 • 41199 Mönchengladbach
Fon 02166 -29 59 83 • Fax 02166 -29 59 84
info@stefanbern.de • www.stefanbern.de